

## NOTE

A New Organic Acid Derived from the Stem of *Alsophila spinulosa* (Hook.) Tryo

SAN-LIN WU, SHU-HUA LI\* and FANG LIU

College of Chemistry and Life Sciences, Leshan Normal University, Leshan 614004, P.R. China

\*Corresponding author: Tel/Fax: +86 833 2271291; E-mail: shli7011@163.com

(Received: 28 November 2011;

Accepted: 26 October 2012)

AJC-12339

A new organic acid, named 3-acetyl-4-O- $\beta$ -D-glucopyranoside caffeic acid has been isolated from the Chinese medicinal herb *Alsophila spinulosa* (Hook.) Tryo. The structure was characterized by  $^1\text{D}$  and  $^2\text{D}$  NMR,  $^{13}\text{C}$  NMR, ESIMS, HRESIMS spectra.

**Key Words:** *Alsophila spinulosa*, 3-Acetyl-4-O- $\beta$ -D-glucopyranosidecaffeic acid, Spectroscopic methods.

*Alsophila spinulosa* (Hook.) Tryo is known relic plant<sup>1</sup>. Owing to therapeutic effect of the plant on the clinic including arthritic pain, anti-inflammatory, antimicrobial activity *etc.*<sup>2</sup>, the stem of *Alsophila spinulosa* has been received a large amount of attentions.

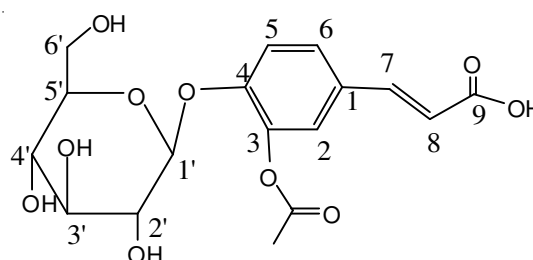
Flavonoids and sitosterols had been reported in the plant's leaves<sup>3</sup>. To our best of knowledge, no details of the chemical constituent of the plant's stem have been reported.

*Alsophila spinulosa* (Hook.) Tryo was collected in WuTong county of Leshan, Sichuan Province of China in April 2005 and authenticated by Prof. Li-Qun Luo of the Leshan Normal University. A voucher specimen was deposited at Leshan Normal University.

Optical rotations were measured using a Perkin-Elmer model 241 polarimeter.  $^1\text{D}$  and  $^2\text{D}$  NMR spectra were measured on a Bruker DRX-400 instrument with TMS as internal standard. Mass spectra were obtained by a VG Auto Spec-3000 spectrometer or on a Finnigan MAT 90 instrument. Column chromatography was performed on silica gel (200-300 mesh; Qingdao Marine Chemical Inc.). Thin-layer chromatography was carried out on silica gel 60 F<sub>254</sub> on glass plates (Qingdao Marine Chemical Inc.) using various solvent systems.

**Extraction and Isolation:** Dry herbs of the stem of *Alsophila spinulosa* (Hook.) Tryo (1.0 kg) were extracted with ethanol (3  $\times$  5 L) at room temperature overnight. The extract was suspended in water (800 mL) to form a suspension and then partitioned with EtOAc and *n*-BuOH successively to afford EtOAc extract (36 g) and *n*-BuOH extract (28 g), respectively. The *n*-BuOH extract was chromatographed on a silica gel column employing CHCl<sub>3</sub>-CH<sub>3</sub>OH-H<sub>2</sub>O (7:1:0.1  $\rightarrow$  2:1:0.1) as eluent to provided compound **1** (16 mg).

3-Acetyl-4-O- $\beta$ -D-glucopyranosidecaffeic acid (**1**, Fig. 1), amorphous power m.p. 177-178 °C.  $[\alpha]_{\text{D}}^{20}$ -41.3 (c 1.0, CH<sub>3</sub>OH); IR (KBr,  $\nu_{\text{max}}$ , cm<sup>-1</sup>): 3650, 1725, 1586, 1589, 1525;  $^1\text{H}$  NMR (400 MHz, CD<sub>3</sub>OD) and  $^{13}\text{C}$  NMR (100 MHz, CD<sub>3</sub>OD) datas were showed in Table-1; ESIMS  $m/z$  385 [M+H]<sup>+</sup>; HRESIMS  $m/z$  385.3342[M+H]<sup>+</sup> (calcd. for C<sub>17</sub>H<sub>21</sub>O<sub>10</sub>, 385.3347).

Fig. 1. Structure of **1**

The HRESIMS at  $m/z$  384.3342 corresponded to the protonated molecular ion [M+H]<sup>+</sup> (C<sub>17</sub>H<sub>21</sub>O<sub>10</sub>). The NMR spectra of **1** showed that the presence of one acetyl group ( $\delta_{\text{H}}$  2.20, 3H, s,  $\delta_{\text{C}}$  170.3, 20.7 q), one COOH group ( $\delta_{\text{C}}$  170.7), one CH=CH group ( $\delta_{\text{H}}$  6.32,  $\delta_{\text{H}}$  7.54, each 1H, d,  $J$  = 15.6;  $\delta_{\text{C}}$  117.6 d, 144.9 d), typical of an AB spin system, one glucopyranoside group ( $\delta_{\text{H}}$  4.80, 1H, d,  $J$  = 7.6 Hz,  $\delta_{\text{C}}$  103.4 d, 74.8 d, 77.5 d, 71.3 d, 78.3 d, 62.4 t) and one trisubstituted benzene ( $\delta_{\text{H}}$  7.23 d,  $J$  = 2 Hz,  $\delta_{\text{H}}$  7.06 d,  $J$  = 8.4 Hz;  $\delta_{\text{H}}$  7.30 dd  $J$  = 8.4, 2Hz;  $\delta_{\text{C}}$  129.9 s, 122.9 d, 140.6 s, 150.1 s, 115.5 d, 127.7 d). In addition, the close resemblance of the  $^1\text{H}$  and  $^{13}\text{C}$  NMR spectra of 4-O- $\beta$ -D-glucopyranosidecaffeic acid<sup>4</sup> and **1** except for absence of one acetyl group, which suggest that the

TABLE-1  
<sup>1</sup>H NMR AND <sup>13</sup>C NMR DATA OF COMPOUND 1 (CD<sub>3</sub>OD)

C	δ <sub>H</sub>	δ <sub>C</sub>
1	-	129.9 s
2	7.23 (d, <i>J</i> = 2Hz)	122.9 d
3	-	140.6 s
4	-	150.1 s
5	7.06 (d, <i>J</i> = 8.4Hz)	115.5 d
6	7.30 (dd, <i>J</i> = 8.4, 2 Hz)	127.7 d
7	7.54 (d, <i>J</i> = 15.6Hz)	144.9 d
8	6.32 (d, <i>J</i> = 15.6Hz)	117.6 d
9	-	170.7 s
1'	4.80 (d, <i>J</i> = 7.6Hz)	103.5 d
2'	-	74.8 d
3'	-	77.5 d
4'	-	71.3 d
5'	-	78.3 d
6'	-	62.4 t
-OCOCH <sub>3</sub>	-	170.3 s
-OCOCH <sub>3</sub>	2.20 s	20.7 q

4-O-β-D-glucopyranosidecaffeic acid is a partial hydrolytic derivative of 1 and that the HO-3 was substituted for AcO-3. Correlations between H-1' and C-4, H-5 and C-3, H-5 and C-1, H-8 and C-1 in the HMBC spectrum (Fig. 2) suggested that the acetyl group and the glucopyranoside group could be assigned at C-3 and C-4, respectively. Consequently, the group assignments were achieved for **1** (3-acetyl-4-O-β-D-glucopyranosidecaffeic acid).

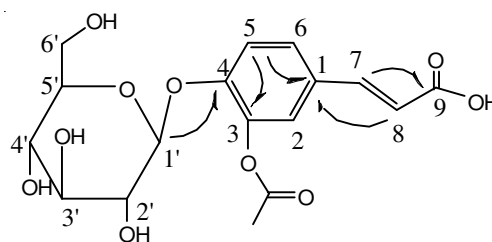


Fig. 2. Key HMBC (—) correlations of **1**

#### ACKNOWLEDGEMENTS

This work was financially supported by the Science and Technology Department of Sichuan Province (No. 05JY029) and Leshan Science and Technology Bureau (12szd128).

#### REFERENCES

1. F.L. Liao, *J. JiaYing Univ.*, **2**, 106 (1994) (In Chinese).
2. G.H. Ao, *J. Nei Jiang Teachers College*, **19**, 79 (2004) (In Chinese).
3. F.Z. Chen, Q.X. Xiang and S.H. Li, *Acta Bot. Boreal.-Occident. Sin.*, **28**, 1246 (2008).
4. N. Edward, R. Emil and G. Corrado, *Phytochemistry*, **33**, 1493 (1993).